



CH175

ACTIONNEUR RADIO 1 RELAIS POUR SYSTÈME *Intellicomfort+* ACTUADOR RADIO 1 RELÉ PARA SISTEMA *Intellicomfort+*

Le dispositif CH175 est un module d'exécution qui, connecté au réseau sans fil du système *intellicomfort+*, permet de commander à distance l'activation de la chaudière ou de l'électrovanne de zone. Le module CH175 exécute également la fonction de répéteur du réseau sans fil du système *Intellicomfort+* en rallongeant la portée de la radio du système.

El dispositivo CH175 es un módulo de actuación que, conectado a la red wireless del sistema intellicomfort+, permite controlar a distancia la activación de la caldera o de la electroválvula de zona. El módulo CH175 realiza también la función de repetidor de la red wireless del sistema Intellicomfort+, aumentando el alcance radio del sistema

CONTENU DE L'EMBALLAGE

CONTENIDO DEL PAQUETE

1 actionneur CH175, 1 bornier amovible à deux pôles, 1 bornier amovible à trois pôles et ce manuel.

1 actuador CH175, 1 bornero desmontable de dos polos, 1 bornero desmontable de tres polos y este manual.

INSTALLATION ET RACCORDEMENT

INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

L'installation doit être réalisée par un personnel qualifié, conformément aux prescriptions concernant l'installation des appareils électriques. Avant d'effectuer tout raccordement ou d'opérer sur le dispositif, s'assurer que le réseau électrique soit débranché. Effectuer les connexions électriques comme indiqué dans les exemples de raccordement de la figure 2 ou figure 3.

La instalación la debe realizar personal cualificado, respetando las indicaciones sobre la instalación de los equipos eléctricos. Antes de realizar cualquier conexión o trabajar en el dispositivo, asegúrese de que la red eléctrica esté desconectada.

Realice las conexiones eléctricas como se indica en los ejemplos de conexión de la figura 2 o la figura 3.

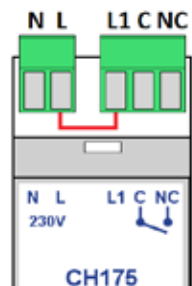


Figure 1 - Figura 1

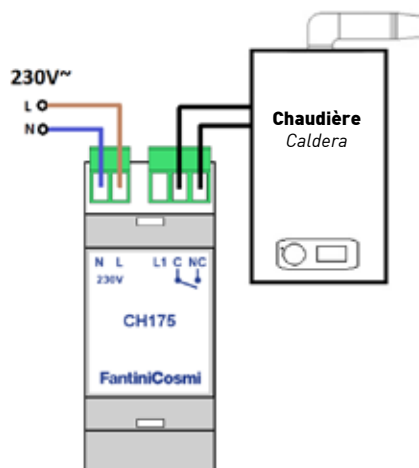


Figure 2 - Figura 2

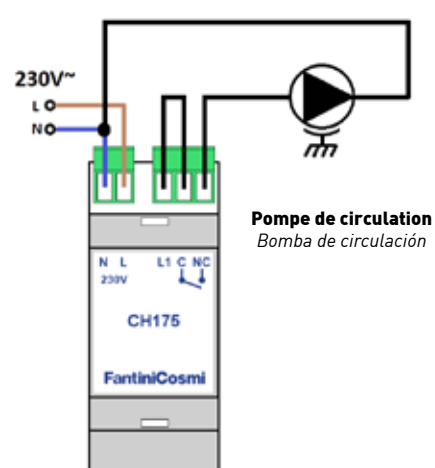


Figure 3 - Figura 3

Notes / Notas

ATTENTION : Le terminal « L1 » du bornier de sortie est raccordé sur la carte au terminal « L » du bornier d'alimentation ;
ATENCIÓN: El terminal "L1" del bornero de salida está conectado en la tarjeta con el terminal "L" del bornero de alimentación;

Pour commander les dispositifs avec un contact libre de tension, adopter l'exemple de raccordement de la Figure 2 ;
Para controlar dispositivos con contacto libre de tensión, adopte el ejemplo de conexión de la Figura 2

Pour commander les dispositifs avec un contact sous tension, adopter l'exemple de raccordement de la Figure 3 ;
Para controlar dispositivos con contacto bajo tensión, adopte el ejemplo de conexión de la Figura 3;

MISE EN SERVICE ET INCLUSION DANS LE RÉSEAU PUESTA EN SERVICIO E INCLUSIÓN EN LA RED

Lorsque l'actionneur CH175 est alimenté, il doit être inclus dans le réseau sans fil du système INTELLICOMFORT+ pour pouvoir fonctionner ; cette opération nécessite l'utilisation du Configurateur (code 1590880) qui, à l'aide de l'écran dont il est doté, fournit les instructions opérationnelles. Si nécessaire, il faudra rapprocher la télécommande du point « X » de l'actionneur (voir la figure 4) et effectuer la reconnaissance par contact.

Pour plus de détails consulter le manuel de configuration du système INTELLICOMFORT+.

Una vez alimentado, el actuador CH175 debe incluirse en la red wireless del sistema INTELLICOMFORT+ para poder funcionar; esta operación requiere el uso del Configurador (cód. 1590880) que, a través de su pantalla, proporciona las instrucciones operativas. Cuando sea necesario, habrá que acercar el mando a distancia al punto "X" del actuador (véase la figura 4) y efectuar el reconocimiento por contacto.

Para más detalles, consulte el manual de configuración del sistema INTELLICOMFORT+.



DONNÉES TECHNIQUES

DATOS TÉCNICOS

Alimentation~: 230Vca \pm 10% - 50Hz
Puissance absorbée~: 20VA max (charge exclue)
Fréquence de réception transmission : 868Mhz
Portée contacts relais~: 16(4)A - 250Vca
Section maximale des câbles~: 2,5 mm²
Indice de protection : IP20 ;
Température de fonctionnement : 0 \div 50 °C ;
Température de stockage : -20 \div +70 °C ;
Type de boîtier : en ABS gris ;
Dimensions du boîtier : 36x58x90 mm. - récipient format 2DIN
Conforme à la Directive 2014/53/UE (RED)

*Alimentación: 230 Vca \pm 10% - 50 Hz
Potencia consumida: 20 VA máx. (carga desactivada)
Frecuencia de recepción/transmisión: 868 MHz
Capacidad de los contactos del relé: 16(4)A - 250Vca
Sección máxima de los cables: 2,5 mm²
Grado de protección: IP20;
Temperatura de ejercicio: 0 \div 50°C;
Temperatura de almacenamiento: -20 \div +70°C;
Tipología de carcasa: en ABS gris;
Dimensiones de la carcasa: 36x58x90 mm - contenedor formato 2DIN
Conforme con la Directiva 2014/53/UE (RED).*

ATTENTION !

La documentation reflète les caractéristiques du produit, toutefois pour les évolutions de réglementation ou de caractère commercial, il est conseillé aux clients de vérifier la disponibilité des mises à jour de cette documentation sur le site Web de Fantini Cosmi à l'adresse : <http://www.fantinicosmi.it>

¡ATENCIÓN!

La documentación refleja las características del producto, sin embargo, por evoluciones normativas o de carácter comercial, se recomienda a los clientes que comprueben la disponibilidad de actualizaciones de la presente documentación en la página Web de Fantini Cosmi, en la dirección:

<http://www.fantinicosmi.it>



Fantini Cosmi S.p.a. Via dell'Osio, 6 20090 Caleppio di Settala MI - ITALY
Tel. 02 956821 | Fax 02 95307006 | info@fantinicosmi.it | <http://www.fantinicosmi.it>

EXPORT DEPARTMENT Tel. ++39 02 95682222 | export@fantinicosmi.it